# REGIONAL EDITION AUSTRALIA

## CSA. Elections of four Australian Candidates

The four members who represented our country on the CSA in the past have offered themselves for re-election for the period 2013-2017. Since they have made such a valuable contribution during the past four years, they were duly nominated as our representatives for the new period. They are, as you know:

> Marc Godat from Brisbane Noemi Guyer from Sydney Roland Isler from Melbourne Beat Knoblauch from Sydney

Since there are four vacancies on the Council for our country, and no additional nominations were received, I declare them as elected and congratulate them on behalf of all the Swiss in our country. These are voluntary positions, and apart from personal contributions and attendance at meetings in Switzerland on our behalf, involve personal financial outlays. I would like to add a word of thanks and appreciation for all they do on our behalf and for their continued enthusiasm of all things Swiss. Carry on the good work!

Peter Meury, Past Delegate CSA, Responsible for Australian Elections



Folk Dance Group Alpenrose @ the Swiss Festival

## Swiss Moving Service AG



## moving around the world

#### TO AND FROM ANYWHERE IN SWITZERLAND AND THE WORLD

- · Personal service and individual advice
- · Door to door service for removal goods and motor cars
- Consolidation container services to all mayor places in the USA, Canada, Australia, Far East, New Zealand, Latin America and Africa

In der Luberzen 19 CH-8902 Urdorf Zurich Switzerland phone +41 44 466 9000 fax +41 44 461 9010 www.swiss-moving-service.ch info@swiss-moving-service.ch

## Consulate. Consular Consultation in Brisbane

#### The Consulate General is coming to Brisbane in November this year. Emails will be send out in due time, so make sure your email is correctly registered with the Consulate.

In November 2012, a team of the Consulate General was present in the Swissclub in Melbourne to offer consular consultations days and to collect biometrical data' for Swiss identity documents with special technical equipment. The presence of this team spared more than 120 people the time-consuming journey to Sydney. This year, the Consulate General will be in Brisbane in the second half of November 2013 offering the same services in Queensland. All Swiss registered at the Consulate General of Switzerland with an address in Queensland will receive the necessary information about these important Consular Consultation days well in advance. This information will be transmitted by electronic means. Therefore, please make sure that your personal data in your file with the Consulate General in Sydney are entirely correct, particularly your e-mail-Address and mobile number. You can send us an update any time by simply forwarding your details to syd.vertretung@eda.admin.ch.



Consul General of Switzerland Markus Meli with wife Christa Photo: Henry Bois du Chesne, Design and Photography, Avalon Beach

I would like to use this opportunity to say good-by to you. I have been in Australia together with my wife Christa since August 2009 and we will be leaving Australia already at the end of May to take over the directorate of the Consulate General of Switzerland in Frankfurt am Main. It was a great pleasure being with you for the last four years and we very much enjoyed our frequent trips to the different festivities of the Swiss Community all over Australia. My successor will be Mr. Ernst

> Steinmann. Ernst is currently the Swiss Consul General in St. Petersburg in Russia and he will arrive in Australia by the end of August 2013. I am sure Ernst and his partner Edith are looking forward to coming to Australia and I'm convinced they will soon feel at home in this beautiful country.

> > Markus Meli, Consul General of Switzerland

General information regarding services for Swiss citizens is available on the website of the Consulate General of Switzerland in Sydney (www.eda.admin.ch/australia). Please browse the website and take advantage of the different online solutions offered to you or ring the Help-line in Switzerland on 0041 800 24-7-365. The Help-line is also available free of charge by Skype (helpline-eda). The specialists of the Help-line answer your questions in German, French, Italian and/or English.

## Nationwide

## Swiss-Australian Chamber of

Commerce & Industry Suite 303, 46 Market Street Sydney NSW 2000 Tel. 02 9262 1511/ Fax: 02 9290 1928 admin@sacci.com.au www.sacci.com.au Facebook/LinkedIn: SACCIAustralia Twitter: SwissNetwork

#### SACCI EVENTS

16/5 Swiss Award, Sydney
28-30/5 Swiss Pavillon@CeBIT, Sydney
12/6 Eat, Meet & Greet, Melbourne
13/6 Eat, Meet & Greet, Sydney
18/6 Export Symposium, Zug, CH

#### SAAN

Swiss Australian Academic Network info@saan.id.au / www.saan.id.au



We are happy to announce the visit of Nobel Prize Winner Prof. Rolf Zinkernagel. Prof. Zinkernagel will be attending the

World Conference on Immunology at the Australian National University (ANU) in Canberra as the guest of honor and will hold a public lecture on the 29 of April. In addition to this event he will be holding two public lectures in Sydney at the Victor Chang Cardiac Research Institute on the 1st of May and at the University of Melbourne on the 2nd of May. The Swiss community is kindly invited to join us on these events.

#### SBS Radio (on air in NSW/VIC/ACT) www.sbs.com.au/german

"Echo Helvetia" on Sundays 8:30-9pm Melbourne: 93.1FM / Sydney: 97.7FM or digitally (DAB+) on SBS-2 in Perth, Adelaide, Melb., Sydney and Brisbane.

### Victoria

#### The Swiss Club of Victoria

89 Flinders Lane Melbourne VIC 3000 Tel club/functions: 1300 893 968 Tel restaurant: (03) 9650 1196 President: Barbara Kündig Mobile: 0402 018 363 info@swissclubvic.com.au www.swissclubvic.com.au Facebook: swissclubvic

#### "New home for an old lady"

Recently, the Swiss Club of Victoria, the Matterhorn Society and the Swiss Society of Victoria cooperated in finding a new home for a 154 years old Swiss flag. It is not just the age that is special, but also the elaborate embellishments. 'Die Schweizer in Melbourne', together with the year 1859 and a lovely flower arrangement, have been embroidered, and the crests of 22 cantons surrounding the Swiss Cross have been painted on.

SWISS REVIEW April 2013 / Nr. 2

What do we know of the history of the flag? In 'The Argus' newspaper, dated Tuesday, 10 April 1860, an article was discovered that describes a gathering of Swiss colonists at a shooting completion near Geelong. It says that Samuel Rentsch. Swiss Consul in Melbourne..." appeared on the platform behind the firing shed, and, in the name of the ladies of Zurich, presented a very handsomely-worked silk flag to the Swiss of Victoria."... "He concluded by hoping that the Swiss would value the gift of their fair countrywomen of Zurich, and preserve its honour unsullied at all perils. " The reporter goes on describing the flag in detail and so we also know what the reverse side of the flag looks like: "...on one side was the emblem of strength, viz., a bundle of rods, through which was passed a spear, a sword, and a rifle, with the motto in Swiss over - 'Eintracht macht stark'...'

We know nothing further until the flag was 'unearthed' during a clean-up at the Consulate General Melbourne in 1983. The Matterhorn Society looked after this truly historic flag ever since. The Swiss Society and the Swiss Club will honour that commitment ensuring that it will be preserved for future generations of Swiss in Victoria. A small celebration on 7 February marked the official handover.

Roland Isler, Editor "Edelweiss"

#### VICTORIA EVENTS

 
 4/5
 Unterhaltungsabend (Alpenrose)

 11/5
 2nd Jassabend (Matterhorn)

 (please check the website for all Swiss Club of Victoria events)

#### Ladies Luncheon

The Swiss Club of Victoria Convener: Heidi Giger Tel: (03) 9889 9321 Bookings essential with the Swiss Club.

#### **SwissKids**

Convenor: Esther Blaser-Tokarev Tel: 0424 220 523 esther.blaser@gmax.ch

For Swiss kids of all ages. 1st Saturday of the month, 2-4 pm at the Swiss Club.

#### **The Swiss Companion Singers**

Convenor: Heidi Giger 107 Glyndon Road Camberwell Vic 3124 Tel: (03) 9889 9321, or Herbert Schwaerzler (03) 9561 7811

2nd and 3rd Thursday of the month.

#### Swiss Diners Club

http://groups.yahoo.com/group/ SwissDinersClub/

#### **Swiss Yodel Choir Matterhorn**

19 Lockwood Rd Belgrave Heights VIC 3160 President: Chris Hostettler Tel: (03) 9754 7390 helvet@bigpond.com

www.swiss.org.au/matterhorn



The highlight of the Choir's participation in the Swiss Festival at its new venue in the city was the opportunity to practice and perform with the Sydney Yodellers. Over the years a close relationship between the two choirs has developed, and we greatly appreciate each opportunity for coming together and sharing our enjoyment of Swiss songs and folk music.

Erwin Weinmann

#### Swiss Folk Dance Group Alpenrose

President: Sylvia Hochuli 92 Addison Street, Elwood Vic 3184 Tel: (03) 9531 6575 hochuli@tpq.com.au

Unterhaltungsabend at the Club, Saturday 4 May. Three course dinner, Music by Gruezi mitenand, Tombola with lots of prizes.Cost:\$40p.p. Bookings must be made with the Swiss Club.

## Trachtengruppe Schwyzergruess / Australian Swiss Cultural Soc. (contact same as Alpenrose as above)

#### Groupe Romand Du Victoria

Présidente: Rémy Favre Tél: (03) 9571 2835 remy@favrecranage.com www.swiss.org.au/chfrvic

#### Pro Ticino - Pro Down Under

President: Claude Rossi 5 Falls Road, Hoddles Creek Vic 3139 Tel: (03) 5967 4542



Left to right, Erwin Weinmann, Chris Hostettler, Barbara Kündig, Roland Isler, Franz Schellmann, Basil Jenkins

## South Australia

#### Swiss Club of South Australia

PO Box 770 North Adelaide SA 5006 President: Bruno Zueger swissclubofsa@gmail.com www.swiss.org.au/swissclubsa

#### SA EVENTS

21/4 Bike ride

1/6 Fondue night

(for more details of any up and coming event please refer to the Swiss Express)

#### **Regular Events:**

"Hockete" every month - 1st Friday of the month - come and join us along for a meal and a drink.

**"Jass abig"** every 2nd month - first Friday (same date as Hockete) play with us a hand of Jass at the Austrian Association at 11–17 Torrens Road, Ovingham from 6 pm onwards.

#### The "Schwyzer-Frauechraenzli'

Every first Monday of the month. You are more then welcome to join the Swiss Ladies of the "Frauechraenzli". For further details please call Rosmarie Copeland on (08) 8336 5932.

#### Swiss Corner Radio 5EBI FM Adelaide

The Swiss Radio Corner "Schweizerecke" every Saturday evening from 6–7 pm on **103.1FM**. Please phone in on (08) 8211 7066 and make a request.

## Western Australia

#### Swiss Club of Western Australia P0 Box 411 Northbridge WA 6865 President: Philippe Bossert Tel: 0424 068 141

president@swissclub.org.au www.swissclub.org.au

#### Dear friends

Another year has started for the Swiss Club of WA. We are excited to announce our inaugural Swiss Weekend on the 13th and 14th of April, organised by Kalao World Cuisine and the Swiss Club of WA. Entertainment is provided by the Swiss Jodellers, Alphorn Players and the Gugabarras.

For those people who wish to be on our regular email list, please email us your contact details.

Philippe Bossert, President Swiss Club of WA



#### WA EVENTS

13-14/4 Swiss Weekend(please check our website for updates)

#### The Guggeburras

Only "Guggemusig" in Australia. Practice is every Tuesday. Jennifer Leutenegger (08) 9277 7826 guggeburras@swiss.org.au

#### **Play Group**

Every 1st Friday of the month. Cynthia Reed, 0409 295 775 cynthiagroot@gmail.com

#### Monthly Jass

Every 3rd Thursday of the month, from 6.30pm, North Perth Lawn Bowling Club, Farmer Street, North Perth. Peter Mueller, (08) 9291 8402 pelimu4243@vahoo.com.au

#### **Swiss Yodellers**

Traditional Swiss folk group. Peter Mueller (see above)

#### The Swiss Club Down South

Nicole May, 276 Holbenroad Cowaramup WA 6284 Tel: (08) 9755 5297 mayfamily@westnet.com

Honorary Consul Dr Juerg Weber, 0407 452 666 perth@honrep.ch

## Northern Territory

#### Swiss Social Club Darwin

PO Box 2443, Parap NT 0804 President: Alois Kissling Tel: (08) 8927 5794 Mobile: 0438 060 515 swissclubdarwin@hotmail.com

### ACT

#### Canberra Swiss Club Inc.

Correspondence to: The Secretary, PO Box 3211 Manuka ACT 2603 Tel: (02) 6246 5722 President: Heinz Buettikofer heinz@swiss.org.au www.swiss.org.au/canberraclub

Dear members and friends,

The coast weekend in March was a great success. Despite the many attractions in the capital on this Canberra birthday weekend, many ventured out to join us at the coast. Those who did were treated by glorious autumn weather with great swimming conditions. The raclette on Saturday night held under a bright star night, was the highlight of the weekend, although there were many other highlights such as playing Jass in the summer sun, or the local wildlife like the two goanas, possums and the many kangaroos providing much entertainment throughout the three days. They no doubt were attracted by the delicious smells of our cooking.



"Jass in ther sunshine" with Hans Brüngger, Gaby Hasler, Hanspeter Studer and Gaby Hoffmann

#### CANBERRA EVENTS

7/4	Bushwalk
31/5	Fondue night
June	Film night (tba)
(please	e also refer to newsletter / website)

The regular **Jass evenings** are held every second Wednesday at the Harmonie German Club. Everyone is welcome.

#### Canberra Swiss Club Choir If you

enjoy singing in a small group on a regular basis, then our choir is just right for you. We sing traditional songs in our national languages. From time to time the choir performs with the German and Austrian choirs. Rehearsals are held at the Harmonie German Club from 6pm to 7.30pm on the last Tuesday of every month. Check the web or contact the coordinator Regula Neilson at r.neilson@netspeed.com.au.

## **Canberra Community Radio FM91.1**, broadcasts a Swiss program every

Monday night from 5-7pm. Gaby and Werner present an informative and entertaining program with local content and news from Switzerland. So tune in your radios on Monday nights.

Heinz Buettikofer, President

## New South Wales

#### NSW EVENTS

20/4 2nd Luncheon, Eiger (Care Soc.) 5/5 Coogee to Bronte (Sch.f.Kids) 18/5 Dinner Dance, Austrian Club 2/6 Darling Harb.Playg. (Sch.f.Kids) 9/6 Buure Zmorge, Austrian Club 16/6 Raclette (Cercle Romand) 30/6 Cycle Tour (all events organized by the Swiss Club except where otherwise stated. Please check website/newsflash for updates)

#### Regular Monthly NSW Events:

1st Monday: Social evening, jass, and Committee meeting (Eiger)

Regular NSW Events (cont.) 1st Wednesday: Swiss Entrepreneurs

Lunch (Lord Nelson brewery) 1st Thursday: Cercle Romand, soiree pub 2nd Friday: Social Evening (Frenchs For.) Last Friday – Swiss Play Grp (Frenchs For.)

#### Swiss Australian Cultural Association Inc. (SACA) President: Ursula Schappi www.swissozculture.org.au

#### Swiss Entrepreneurs

info@swissentrepreneurs.com.au www.swissentrepreneurs.com.au

#### ETH Alumni Sydney Chapter President: Roland Stocker

sydney.chapter@alumni.ethz.ch

#### The Swiss Club of NSW Ltd.

GPO Box 3713, Sydney NSW 2001 President: Daniel Frutiger Tel: (02) 8677 0864 Fax: (02) 9905 5700 swissclubnsw@swiss.org.au

www.swiss.org.au/swissclubnsw Dear Swiss

The Swiss club of NSW has organised a new Activity in form of celebrating Fasnacht back on the 2nd. of March. There were 12 people interested in participating such an Event. If you feel this could have more potential and grow to something bigger and better, by hiring a hall and work closer together, please give me feed back or contact me anytime. Also the Buure Zmorge will be at the Austrian Club, as " Ice and Slice has been sold, on the same note, Sofia's Restaurant in Allambie Heights has also been sold late last month, its regretful, that yet another Swiss Place has disappeared. I wish everyone a exciting Autumn and hope you can support your club.

Daniel Frutiger, President

#### Swiss Play Group

Kirribilli Neighbourhood Centre 16 Fitzroy St, Kirribilli. Ph: 0409 672 464 sps@swiss.org.au

www.swiss.org.au/sps

Swiss Playgroup Sydney is for babies to preschoolers with their parents to gather for play, songs & craft on the last Tuesday of each month from 9.30-11.30am. We have mainly done Swiss German Chinderlieder/Versli to date, but would welcome parents to expose the kids to songs/stories in other Swiss languages!



Marco Godenzi @ Swiss Play Group

We had a fairly wet start to 2013 but a fun 'date night' at Sydney Festival's



Swiss Club of NSW: Fasnacht organised by Swiss Club President, Daniel & Maria, who provided scrumptious Chuechli

'Eraritjaritjaka' and a fantastic pool party in February with the Nenz family.

Our new home at the Kirribilli Neighbourhood Centre has been a good fit, and the March playgroup was a fabulous morning replete with hot playdough and Schellenursli-inspired felt craft.

Jessica Steiger-Thorpe

#### Schwyzerdütsch For Kids Beatrice Sidari: Tel: (02) 9602 9395 Mobile: 0418 280 178 bsidari@bigpond.com

We are a group of Swiss/Australian, Swiss/International families that get together every first Sunday of the month from 11am.



Upper Colo River Camping weekend

The Swiss Yodelers of Sydney 27 Burra Road Artarmon NSW 2064 President: Alois Kretz Tel: (02) 9419 7277 akretz@bigpond.net.au

The yodelers and alphorn players participated in the Swiss Festival held in Melbourne on Sunday 17 January, 2013. There was not a cloud in the sky and the sun beat down mercilessly. In other words it was hot! Whilst there was no moisture to dampen our spirits, a great time was had by all who attended. The group was able to catch up with and renew our strong friendship with the Swiss Yodel Choir, "Matterhorn" of Melbourne.

The annual harbour cruise on 23 February, 2013 was completed before a severe storm hit Sydney for which we were very grateful. The Consul General, Mr. Markus Meli was thanked for his continual support of the Yodelers during his time in Australia. We wished him and his wife Christa well in their new posting.



Yodelers @ Harbor Cruise

The yodelers, bell rings and alphorn players perform for weddings, birthdays and Swiss Celebrations. The group practises on Monday evenings in Chatswood. If you wish to find out more or join us in a practise session, please give me a call.

Alois Kretz, President

#### Cercle Romand Du N.S.W.

Présidente: Anne Resplendino 505 Blaxland Road Eastwood NSW 2122 Tel: (02) 9874 9096 www.swiss.org.au/cercleromand Le cercle romand regroupe toute personne intéressée par la pratique et le maintien du français. Le cercle est basé à Sydney; il a pour but de créer des contacts entre nos membres par le biais de sorties et réunions régulières. Au plaisir de vous rencontrer,

Pour le comité, Christian Dubois, secrét.

#### **Swiss Community Care Society** (incl. Swiss Seniors of NSW)

P.O.Box 282, Bondi Junction, NSW 1355 **President: Armin Roth** Tel: (02) 9669 1749 **Contact / Support Officer:** Ursula Mooser: (02) 9428 5593 sccs@swiss.org.au www.swiss.org.au/sccs

2nd Luncheon: 20th April at the Eiger Swiss Restaurant. Please call us for a reservation. Talk to us, keep in touch!

Armin Roth

#### Swiss Folk Dance Group 'Alpegruess'

President: Marco Nussbaumer 7 Wallace Street Willoughby NSW 2068 Tel: (02) 9560 0666 www.swiss.org.au/alpegruess

#### Swiss Historical Society Inc.

C/- Schweizer Kobras, PO Box H283 Australia Square NSW 1215 **President: Bettina Boss** Tel: (02) 9363 9131 mail@thesswissinnsw.com http://theswissinnsw.com

## Queensland

Swiss Society of Queensland Inc. PO Box 10, Wellers Hill QLD 4121 President: Ruth Milwright Tel: (07) 3205 4172 ruth@swiss.org.au www.swiss.org.au/ssq

#### QUEENSLAND EVENTS

21/4	25 Jubilee Jass Meisterschaft
4/5	Fondue (SSQ)
5/5	Fondue in the Backyard (FC)
30/5	Film Night
2/6	Buderim Lunch (SCCS)
9/6	Australian Jass Championship
9/6	Swiss Dinner & Folkloric Show
(organized by SSQ unless otherwise stated)	

Jass Regular Jass evenings held each alternate week. We now have a beginner's table for those wanting to learn the game and a French card table Contact: Fredi Vogel: 3289 1183, or Rita von Roth: 0431 707 144

#### CONSULATE GENERAL

Consulate General of Switzerland 101 Grafton Street, Cnr Grosvenor St Tower 2, Level 23, Bondi Junction, NSW 2022, Australia

Postal address:

P.O. Box 282, Bondi Junction, NSW 1355, Australia

#### Phone:

Fax: 0061 2 9369 1334 E-Mail: syd.vertretung@eda.admin.ch Web: www.eda.admin.ch/australia

Swiss German Playgroup every Tuesday at various playgrounds. Contact Sandra Landolt on 0402 655 158 or e-mail sandralandolt@yahoo.com.au or visit swissplaygroup.blogspot.com.

Ruth Milwright, President



Margaret Gilmartin @ Gold Coast BBQ

**Gold Coast Group Contact:** Franz Huber Bus:(07) 5597 0666 / M: 0414 97 0666

#### Swiss Yodel & Folklore Group **Baerg-Roeseli**

President: Katja Wallimann Gates Tel: (07) 3871 1339 Secretary: Gabriella Veidt-Wiedmer Tel: (07) 3371 3446 www.swiss.org.au/syfg

Baerg-Roeseli meets every second Thursday at the Danish Club at the same time as the Jass group to practice singing with our excellent teacher, play Swiss music and enjoy the company of our Swiss friends. We have several opportunities to perform for the wider Swiss community as well as bookings for private functions. If you would be interested in joining us or booking a function we welcome your enquiries.

Katja Wallimann Gates, President



Baerg-Roeseli @ 1.August

Foto: Lydia Haas

#### **USEFUL ONLINE REFERENCES**

www.revue.ch/regio-en-aus www.aso.ch www.swiss.org.au/csa www.swissinfo.org www.swiss.org.au www.avs-ai-international.ch www.swisscommunity.org

Swiss Revue Online (ad-rates / deadlines / history / downloads) Organisation of the Swiss Abroad ASO Portal Australia (Local CSA Delegates / Hot Topics) Actual News by swissinfo/SRI Swiss Clubs on the Net in Australia OASI/DI and voluntary contributions (AHV) Internet platform for the Swiss Abroad

#### EDITORIAL / DEADLINE

Marc Andre Godat, Regional Editor Local Pages, (07) 3899 8996, mgodat@off-ice.com.au Deadline for next Regional issue June 2013: 6 May 2013



#### **Swiss Community Care Society** (QLD Chapter)

Postal: SCCS, c/- Erika Vincent, 181 Kunghur Creek Rd. Kunghur 2484 **President: Lorly Wihler** Tel: (07) 3298 5300 / Secretary: Erika Vincent, Tel: (02) 6679 7210 **Contact Sunshine Coast:** Ursula Sheldon, Tel: (07) 5443 4272

#### **Fraser Coast Swiss Group**

**Contact: Cecile Scherrer** Tel: (07) 4194 0105 Mobile: 0409 286 326 cecile@swiss.org.au www.swiss.org.au/page.php?ID=105

4 informal Get-togethers, Ladies Luncheon. Welcome to all visitors.

The Fraser Coast Cultural Festival was a success with the Yodel & Folklore Group Berg-Roeseli participating as well 20 members from the SSQ visiting

Cecile Scherrer

#### Swiss Club Sunshine Coast Contact: Hanni Kaech, (07) 5447 7548 scsc@swiss.org.au

www.swiss.org.au/scsc

The games night in January had to be cancelled due to the stormy weather from ex cyclone Oswald which brought heavy rainfalls and high winds to our area with the associated risks of flooding and falling trees.

Our regular monthly "Ladies Lunch" on the first Friday of every month continues to be popular, with the ladies meeting at a different venue on the Sunshine Coast every month to catch up and have a chat. The men no longer wanted to miss out and have started to have their own "Gentlemen's Lunch" on the same day as the Ladies, but at a different restaurant and is organized by Franz Kaech.

We invite all Swiss on the Sunshine Coast, their families and friends to join us for these fun events, to enjoy good company, keep in touch with old mates and make new friends!

Please ring Hanni if you like to have a chat and find out more, we are happy to help. We also welcome your enquiries and suggestions via email; you will get a prompt response.

Beatrice Bruin-Broennimann

SWISS REVIEW April 2013 / Nr. 2

0061 2 8383 4000